

Erref. kodea: LAF-107-809

Izenburua: Gutuneria: CASTILLON, Ch.

Adjudant-Chef Ch. CASTILLON

Rabat, le 27 Mars 1958

Garde Royale - RABAT

Monsieur André OSPITAL  
Administrateur du Journal " HERRIA "  
14, Rue des Cordeliers  
BAYONNE

Monsieur,  
Je tiens, par la présente, à vous remercier vivement pour la publicité, toute gratuite, que vous avez bien voulu me faire " à la Une " de votre hebdomadaire du 13 mars, et, quoique la vanité ne compte pas dans mes défauts, je n'ai pu qu'être flatté de ce témoignage de sympathie.

Combien serais-je comblé si cette sollicitude pouvait s'étendre jusqu'à faciliter par un appui, dont j'ignore quelle forme il pourrait prendre, ~~des~~ mon désir ardent de rejoindre la mère patrie ?

Je regrette infiniment, ne possédant pas les secrets de la langue basque, de n'être pas en mesure d'apprécier la lecture de votre publication mais je puis vous assurer d'en être un ~~très~~ chaleureux propagandiste parmi les basques de mes relations dont hélas le nombre ici s'amenuise de mois en mois. Il ne s'agira probablement que d'actes symboliques plus que d'une véritable clientèle.

En tout état de cause, je suis heureux de l'occasion qui m'est offerte pour vous signaler brièvement mes constants efforts, ici à l'étranger, pour le bon renom de mon pays en général et de ma chère contrée en particulier. Pour celle-ci, il m'a fallu beaucoup de ténacité et d'imagination pour faire vivre ou revivre les traditions si chères à nos clochers.

Ainsi, sans ostentation aucune, je puis me prévaloir d'être l'animateur permanent que d'aucuns souhaiteraient perpétuel, et ce, depuis déjà plus d'une décade à Rabat, aussi bien de la Société de pelote basque "Rabateko-Pilotariak" (Président : M. TOULLET Louis de Bayonne ) que de l'Amicale des " Basques, Béarnais et Gascons " (Président : Dr COMAT Léon de Pau ) dont j'assume pour chacune d'elles la tâche - non convoitée - de secrétaire.

...../

J'espère être en mesure de pouvoir prochainement vous adresser un magnifique cliché de " mon " nouveau groupe folklorique mixte de 32 danseurs et danseuses. J'ai dit nouveau car chaque année, hélas, il faut sur le métier remettre l'ouvrage du fait de l'importance des départs. Certes, si les costumes traditionnels et les danses typiquement basques sont toujours respectés, il ne faut guère s'arrêter sur le recrutement ou l'élément spécifiquement basque est pratiquement inexistant. Vous en apprécierez d'autant l'effort méritoire puisque son but est d'amener jeunes gens et jeunes filles aux traditions de notre région et par contre coup en faire connaître d'une façon bien vivante la poésie dans le charme de ses danses ancestrales.

Je dois à la vérité de dire que ma tâche est grandement facilitée grâce au concours éminent d'un jeune bayonnais, LARRAMENDY, qui ayant fait école dans un groupe réputé de chez nous, prodigue ses talents et obtient de surprenants résultats.

Mon rôle consiste à maintenir le flambeau par la propagande, à susciter des adhésions, à organiser de bonnes relations amicales parmi les membres de notre colonie régionale, toutes choses, qui jusqu'à l'heure n'ont procuré d'intenses satisfactions en compensant largement la peine que j'ai pu me donner.

Et voici terminée pour aujourd'hui cette première prise de contact. Dans l'espoir d'avoir pu vous intéresser, je tiens, Monsieur

Administrateur, à vous renouveler mes vifs remerciements avec le souhait que le ou les clichés que je pourrais vous adresser trouveront la même sympathique hospitalité dans votre journal, je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments les plus respectueux et dévoués.

.....